
Estimation des dépenses du Plan d'intervention économique pour répondre à la COVID-19 – mai 2021

Contexte

- L'année dernière, compte tenu de l'ampleur et de l'impact sans précédent de la COVID-19, le Parlement a accordé la priorité aux mesures en réponse à la pandémie. Le gouvernement a déposé les budgets supplémentaires des dépenses (A), (B) et (C) pour 2020-2021 le 2 juin 2020, le 22 octobre 2020 et le 16 février 2021 respectivement pour financer les priorités liées à la COVID-19. Ces budgets supplémentaires des dépenses (A, B et C) pour 2020-2021 totalisent 159,5 milliards de dollars en autorisations de dépenses prévues des organisations fédérales consacrées aux mesures liées à la pandémie. Il s'agit du plafond de dépenses autorisées en reconnaissance de l'urgence et de l'incertitude dans lesquelles ces mesures ont été prises en réponse à la pandémie.
- En règle générale, les rapports sur les dépenses gouvernementales sont présentés une fois par mois dans *La revue financière* du ministère des Finances, à chaque trimestre par les ministères et une fois par an dans le Rapport financier annuel et les Comptes publics. Compte tenu du contexte extraordinaire de la pandémie, le Secrétariat du Conseil du Trésor (le Secrétariat) s'est adressé aux organisations pour recueillir des données mensuelles sur les dépenses au titre de la COVID-19, reconnaissant que la capacité de suivre efficacement les dépenses attribuables aux interventions liées à la pandémie varie grandement selon la mesure et l'organisation. Un rapprochement des dépenses estimatives sera effectué à la fin de l'exercice en vue de les harmoniser avec les dépenses définitives déclarées dans les Comptes publics du Canada de 2021 (prévu à l'automne 2021). Ce n'est qu'après ce stade que les chiffres des ministères seront finaux.
- La collecte de données a surtout été axée sur les dépenses liées à la COVID-19 dans le cadre des autorisations prévues, telles que décrites dans les budgets des dépenses. Les budgets des dépenses ont pour principal objectif de faciliter l'étude par le Parlement des projets de loi de crédits, qui sont les instruments juridiques permettant d'autoriser certains paiements, et toutes les mesures liées à la COVID-19 ne sont pas inscrites aux budgets des dépenses. Le Parlement, par exemple, n'autorise pas sur une base annuelle les dépenses pour les mesures fiscales et les liquidités. Sont exclus de cette collecte de renseignements sur les dépenses :

- les mesures prévues par la *Loi de l'impôt sur le revenu*, comme la Subvention salariale d'urgence du Canada, l'Augmentation du crédit pour TPS et l'Allocation canadienne pour enfants¹;
- les prestations d'assurance-emploi versées à même le Compte des opérations de l'assurance-emploi; et
- les mesures relatives aux liquidités telles que le Compte d'urgence pour les entreprises canadiennes et le Programme de crédit aux entreprises.

Estimation des dépenses en date du 31 mars 2021

- À ce jour, les efforts de collecte de renseignements sur les dépenses au titre du Plan d'intervention économique du Canada pour répondre à la COVID-19 sont fondés sur des estimations qui pourraient être légèrement modifiées lors de périodes ultérieures et qui n'ont pas été vérifiées. Il incombe aux organisations de déterminer la meilleure façon d'estimer leurs dépenses et, s'il y a lieu, de fournir ultérieurement toute explication requise sur les montants et les activités correspondantes.
- Au 31 mars 2021, les organisations fédérales avaient déclaré des dépenses estimées totalisant 135,6 milliards de dollars pour les mesures liées à la pandémie (figurant dans le tableau 1 avec la ventilation, telle que fournie par les organisations, figurant dans le tableau 2), qui correspondent aux mesures annoncées dans le cadre du Plan d'intervention économique pour répondre à la COVID-19 (c'est-à-dire les chapitres 1 et 2 de l'Énoncé économique de l'automne 2020). Cette estimation des dépenses ne représente pas l'état d'avancement de la mise en œuvre ou les résultats obtenus pour une mesure donnée. Les organisations exécutantes (ministères, organismes et sociétés d'État) sont les mieux placées pour parler de l'état d'avancement de la mise en œuvre d'une mesure donnée.
- Outre l'estimation de dépenses de plus de 135,6 milliards de dollars pour les mesures au titre de la COVID-19 en date du 31 mars 2021, les ministères et organismes estiment avoir besoin de 1,8 milliards de dollars supplémentaires pour soutenir l'intervention gouvernementale. Ces dépenses comprennent des estimations pour les salaires et les heures supplémentaires des employés supplémentaires ou des employés réaffectés à l'appui de la réponse du gouvernement à la pandémie, ainsi que des dépenses opérationnelles, notamment l'acquisition d'équipement de protection individuelle et de fournitures. Dans la plupart des cas, l'estimation des dépenses correspond à des fonds

¹ En date du 31 mars 2021, l'estimation des dépenses pour ces programmes est la suivante:

- | | |
|--|---------------------------|
| ● Subvention salariale d'urgence du Canada | 73,5 milliards de dollars |
| ● Augmentation du crédit pour TPS | 5,2 milliards de dollars |
| ● Allocation Canadienne pour enfants | 1,9 milliard de dollars |

existants dans les niveaux de référence ministériels qui ont été réaffectés aux activités en lien avec la COVID-19.

Notes techniques :

- Cette estimation des dépenses comprend les paiements en espèces qui ont été versés à des fournisseurs pour des biens et des services ou à des bénéficiaires de subventions ou de contributions en date du 31 mars 2021. Les dépenses sont comptabilisées lorsque des paiements en espèces sont effectués à même le Trésor (p. ex. pour des biens, des services, des subventions, des contributions, etc.) conformément aux autorisations prévues par une loi ou, dans le cas d'un budget des dépenses, par un projet de loi de crédits. L'estimation des dépenses ne correspond pas aux engagements financiers pris par des organisations exécutantes pour lesquelles un paiement réel n'a pas été versé. La norme établie par la Directive sur les paiements est que les fournisseurs soient payés dans un délai de 30 jours, à compter de la réception de la facture et de l'acceptation des biens ou des services. Une facture tardive ou des conditions de paiement différentes (p. ex. en vertu d'un contrat) peuvent entraîner la comptabilisation de dépenses plusieurs mois après la réception initiale des biens ou des services. Pour ces raisons, il peut y avoir des engagements financiers légaux pris par les organisations exécutantes en lien avec les mesures d'intervention qui ne sont pas encore comptabilisés dans les chiffres figurant au tableau 1 et tableau 2. Les chiffres des dépenses de fin de d'exercice comprendront les frais courus pour les dépenses dont les paiements en espèces n'ont pas encore été effectués et seront fondés sur l'information financière vérifiée du gouvernement.
- En comparant les autorisations au titre de la COVID-19 et l'estimation des dépenses, il arrive dans certains cas que la source de financement d'une mesure donnée corresponde parfaitement aux autorisations figurant dans les budgets des dépenses. Dans d'autres cas, le financement peut inclure d'autres sources de fonds, comme l'utilisation de ressources existantes ou le transfert de fonds entre organisations. Par conséquent, dans certaines circonstances, il se peut que l'estimation des dépenses soit supérieure aux autorisations pour une mesure donnée. Inversement, il se peut que la mise en œuvre d'une mesure soit achevée sans que les autorisations soient épuisées, car les autorisations sont un plafond.
- L'Énoncé économique de l'automne 2020 est établi selon la comptabilité d'exercice intégrale, tandis que la méthode de la comptabilité de caisse modifiée est utilisée pour les budgets des dépenses. Selon la comptabilité d'exercice, les revenus sont comptabilisés lorsqu'ils sont réalisés et les charges lorsqu'elles sont engagées tandis que la comptabilité de caisse les comptabilise lorsque les fonds ou leur équivalent ont été versés. Par conséquent, certains postes figureront différemment dans les deux publications.

- Les dépenses législatives liées à la COVID-19 ont été accordées au moyen de plusieurs autorisations pour une période limitée :
 - les dispositions de *la Loi sur la gestion des finances publiques* qui autorisaient les paiements aux provinces et territoires (ou aux organisations désignées par ces administrations) ont été abrogées le 30 septembre 2020;
 - *la Loi sur les paiements relatifs aux événements de santé publique d'intérêt national* a été abrogée le 31 décembre 2020; et
 - *la Loi sur les prestations canadiennes de relance économique* (projet de loi C-4), adoptée en octobre 2020, autorisait les paiements pour la Prestation canadienne de la relance économique, la Prestation canadienne de maladie pour la relance économique et la Prestation canadienne de la relance économique pour proches aidants jusqu'au 31 mars 2024.

La Loi d'exécution de l'énoncé économique de 2020 (projet de loi C-14) n'a pas reçu la sanction royale en date du 31 mars 2021, laquelle est la date requise pour autoriser le paiement de certaines mesures. Par conséquent, les dépenses relatives à ces mesures (p. ex. le Fonds d'aide et de relance régionale, certaines mesures de santé particulières, l'augmentation des paiements de soutien du revenu en vertu de la *Loi sur la prestation canadienne d'urgence*) seront considérablement réduites en 2020-2021, et peut-être même complètement reportées à 2021-2022, puisqu'elles ne peuvent être engagées que pour des autorisations reçues par un autre moyen.

- Les dépenses des sociétés d'État représentent le paiement enregistré du gouvernement fédéral, incluant les paiements versés à la société et les paiements à verser par la société.
- Les mesures ou programmes de soutien des liquidités sont différents des mesures de soutien direct. Pendant la pandémie, le gouvernement offre de l'aide financière temporaire telle que des prêts aux entreprises, des garanties de crédit ou un report du paiement de l'impôt.

Tableau 1 : Estimation des dépenses par mesure et par organisation au 31 mars 2021*

Organisation	Mesure	Estimation
Agence de promotion économique du Canada atlantique	Fonds d'aide et de relance régionale	206 812 323
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	31 714 992
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	1 148 000
Conseil des Arts du Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport	62 787 208
Société canadienne d'hypothèques et de logement	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	2 145 152 280
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	2 000 000
	Fonds d'urgence pour Granville Island	10 441 127
	Initiative pour la création rapide de logements	870 443 986
Agence du revenu du Canada	Financement pour l'Agence du revenu du Canada, pour les mesures économiques en réponse à la COVID-19	219 416 646
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada	95 080 475
Agence canadienne d'inspection des aliments	Soutien pour les services d'inspection des aliments	19 400 000
Instituts de recherche en santé du Canada	Fonds de réponse à la COVID-19	26 793 592
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	83 311 449
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	36 314 012
	Intervention de santé publique immédiate	12 500 000

Organisation	Mesure	Estimation
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	1 199 987
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	131 582 686
Musée canadien des droits de la personne	Soutien aux musées nationaux du Canada	2 206 586
Musée canadien de l'histoire	Soutien aux musées nationaux du Canada	4 256 563
Musée canadien de l'immigration du Quai 21	Soutien aux musées nationaux du Canada	2 049 575
Musée canadien de la nature	Soutien aux musées nationaux du Canada	5 927 263
Agence canadienne de développement économique du Nord	Fonds d'aide et de relance régionale	32 795 890
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	143 000
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	Soutien au secteur de la radiodiffusion	31 397 777
	Appuyer le système de radiodiffusion du Canada	7 934 754
Service correctionnel du Canada	Appuyer les mesures de santé publique dans les établissements correctionnels	156 328 838
Service administratif des tribunaux judiciaires	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	2 322 245
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres	Lutte contre la violence fondée sur le sexe pendant la pandémie de COVID-19	48 861 324
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle, y compris les installations dans les collectivités autochtones	40 000 000

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	Lutte contre l'éclosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	31 420 749
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	9 622 456
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	140 964 432
	Soutien aux entreprises qui embauchent des travailleurs étrangers temporaires	74 042 533
	Soutien pour les agriculteurs, les entreprises agroalimentaires et la chaîne d'approvisionnement	157 522 481
Ministère du Patrimoine canadien	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	15 000 000
	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport	405 430 389
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	Allègement financier pour les Premières Nations par l'intermédiaire de l'Autorité financière des Premières Nations	17 100 000
	Mesures d'aide pour les services sociaux et de santé dans les communautés du Nord	179 600 000
Ministère de l'Emploi et du Développement social	Lutte contre l'éclosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	17 896 658
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	899 668
	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	68 022 369 106
	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)	277 615 730
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants (PCUE)	2 945 786 250

Organisation	Mesure	Estimation
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants - Frais d'administration	17 624 372
	Prestations canadienne de la relance économique	13 400 781 936
	Prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants	1 867 884 531
	Prestation canadienne de maladie pour la relance économique	400 648 536
	Paiements des prêts d'études canadiens	2 486 172
	Fonds d'urgence pour l'appui communautaire	349 698 783
	Programme de prêts d'études canadiens	1 350 892 983
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	381 825 221
	Remboursement selon l'étude d'impact sur le marché du travail	2 777 000
	Élargissement du programme Nouveaux Horizons pour les aînés	19 973 765
	Versement unique aux bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse et du SRG	2 461 142 765
	Formation des préposés au service de soutien personnel et autres mesures pour remédier aux pénuries de main-d'œuvre dans les soins de longue durée et à domicile	12 550 284
	Soutien aux personnes handicapées	810 304 629
	Soutien aux personnes sans abri	394 075 985
	Appuyer les efforts de formation professionnelle des provinces et des territoires dans le cadre de la reprise économique à la suite de la pandémie de COVID-19	1 499 265 341

Organisation	Mesure	Estimation
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	63 738 124
	Appuyer la prestation continue des principales prestations	17 799 732
Ministère des Finances	Campagne de publicité : Plan d'intervention du gouvernement du Canada pour répondre à la COVID-19 – 2020-2021	10 000 000
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	11 993 007
	Nettoyage d'anciens puits pétroliers et gaziers	1 720 000 000
	Complément salarial pour les travailleurs essentiels	2 884 208 769
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	12 976 726 000
	Fonds pour une rentrée scolaire sécuritaire	2 000 000 000
	Soutien pour les travailleurs du secteur de l'énergie extracôtière de Terre-Neuve-et-Labrador	320 000 000
Ministère des Pêches et des Océans	Soutien pour les pêcheurs canadiens	144 823 722
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	Aide consulaire	56 499 223
	Soutien aux partenaires internationaux	698 771 807
Ministère de la Santé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	15 811 249
	Fonds de réponse à la COVID-19	12 123 184
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	35 782 646
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	254 100

Organisation	Mesure	Estimation
	Investissements dans les soins de longue durée	4 650 000
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	46 268 915
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	11 645 507
	Appuyer les centres de détresse et le portail Espace mieux-être Canada	34 380 000
	Soutenir les activités de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada pendant la pandémie	21 905 822
	Outils de soins et de santé mentale virtuels pour les Canadiens	137 315 012
Ministère des Services aux Autochtones	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	300 000
	Fonds de réponse à la COVID-19	9 998 735
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	277 881 716
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	105 199 498
	Fonds de soutien aux communautés autochtones	1 027 681 401
	Soutenir les services de santé mentale et de bien-être dans les communautés autochtones	82 427 994
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	376 630 237
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	29 973 830

Organisation	Mesure	Estimation
	Soutien aux entreprises autochtones et aux institutions financières autochtones	228 795 440
	Soutien aux économies autochtones locales et à l'industrie du tourisme autochtone	133 000 000
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle, y compris les installations dans les collectivités autochtones	9 962 000
	Soutien au Programme d'aide au revenu dans les réserves	262 175 718
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	242 813 766
Ministère de l'Industrie	Fonds de réponse à la COVID-19	147 662 612
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	88 469 146
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	6 708 002
	Initiative du transport aérien régional	1 036 242
	Fonds d'aide et de relance régionale	93 833 152
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	56 767 858
	Soutien aux entreprises des rues commerçantes	7 820 906
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	863 000
Ministère de la Défense nationale	Soutien des forces armées canadiennes à la réponse à la COVID-19	292 365 906

Organisation	Mesure	Estimation
Ministère des Ressources naturelles	Fonds de réduction des émissions pour le secteur pétrolier et gazier	31 708 760
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	16 978 406
	Soutien à la sécurité des opérations dans le secteur forestier	30 077 342
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	Soutien pour la Croix-Rouge canadienne	99 344 807
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	11 036 936
	Prestations canadienne de la relance économique	5 987 097
	Soutien en matière d'EPI et d'équipement connexe pour les travailleurs essentiels	254 926 939
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	77 379 806
Ministère des Transports	Soutenir le transport aérien essentiel pour accéder aux collectivités éloignées	68 347 000
Ministère des Anciens Combattants	Soutien aux organisations de vétérans	19 999 420
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	Fonds de réponse à la COVID-19	6 013 896
	Fonds d'aide et de relance régionale	606 142 037
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	8 000 000
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	10 452 520
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	5 000 000
Ministère de l'Environnement	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	11 262 711

Organisation	Mesure	Estimation
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	Initiative du transport aérien régional	59 438
	Fonds d'aide et de relance régionale	242 963 387
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	3 026 202
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	3 171 420
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	Fonds d'aide et de relance régionale	438 921 521
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	4 700 000
Société du Centre national des Arts	Soutien au Centre national des Arts du Canada pendant la pandémie de COVID-19	18 200 000
Commission de la capitale nationale	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	1 821 311
Office national du film	Soutien à l'Office national du film	4 740 000
Musée des beaux-arts du Canada	Soutien aux musées nationaux du Canada	4 808 711
Musée national des sciences et de la technologie	Soutien aux musées nationaux du Canada	5 338 974
Conseil national de recherches du Canada	Augmentation de la capacité de biofabrication – Installation Royalmount du Conseil national de recherches	43 468 440
	Fonds de réponse à la COVID-19	30 061 387
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	19 250 126
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	22 795 712
	Fonds d'aide et de relance régionale	247 807 907

Organisation	Mesure	Estimation
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	8 550 507
	Prolongation ciblée du Programme d'aide à l'innovation	127 291 429
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	114 857 813
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	5 000 000
Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	9 006
Bureau du surintendant des institutions financières	Soutien en matière d'EPI et d'équipement connexe pour les travailleurs essentiels	60 968
Agence Parcs Canada	Remplacement des recettes et allègement des loyers de Parcs Canada	35 717 351
Bureau du Conseil privé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	4 565 927
Agence de la santé publique du Canada	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	11 500 000
	Fonds de réponse à la COVID-19	185 121 742
	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	1 814 142 021
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	2 365 147 782
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	5 950 000
	Recherche innovante et soutien pour les nouvelles approches et technologies	1 566 328
	Installations de quarantaine et mesures frontalières liées à la COVID-19	227 844 154

Organisation	Mesure	Estimation
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	2 789 429 404
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	478 332 229
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	29 484 560
	Soutien aux enfants et aux jeunes (Jeunesse, J'écoute)	4 200 777
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	72 009 711
	Appuyer les centres de détresse et le portail Espace mieux-être Canada	7 341 233
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	8 216 080
	Soutenir les activités de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada pendant la pandémie	85 435 172
Registraire de la Cour suprême du Canada	Soutien aux opérations judiciaires et accès à la justice	70 163
Services partagés Canada	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)	9 964 000
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	1 100 000
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada	2 400 000
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	16 000

Organisation	Mesure	Estimation
Conseil de recherches en sciences humaines	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	32 211 469
	Soutien pour le milieu de la recherche universitaire du Canada	434 458 507
Statistique Canada	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	7 000 000
Téléfilm Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport	29 654 492
	Soutien à l'industrie audiovisuelle	752 552
La Société des ponts fédéraux Limitée	Soutien à la Société des ponts fédéraux Limitée	5 755 637
Commission des champs de bataille nationaux	Soutien aux musées nationaux du Canada	1 112 328
Secrétariat du Conseil du Trésor	Service numérique canadien	3 594 925
VIA Rail Canada Inc.	Financement pour VIA Rail Canada Inc.	90 426 025
Estimation des dépenses par mesure et par organisation au 31 mars 2021		135 618 671 813

* Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué et il se peut que les montants totaux ne correspondent pas aux montants détaillés qui sont présentés dans le document.

Tableau 2 : Estimation des dépenses par mesure liées à la COVID-19 – année financière – 31 mars 2021*

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Agence de promotion économique du Canada atlantique	Fonds d'aide et de relance régionale	166 812 323	40 000 000		
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	17 462 127	14 252 865		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	1 148 000			
Conseil des Arts du Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport		62 787 208		
Société canadienne d'hypothèques et de logement	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	2 609 115	2 142 543 166		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	888 275	1 111 725		
	Fonds d'urgence pour Granville Island	128 956	10 312 171		
	Initiative pour la création rapide de logements	370 174 734	500 269 252		
Agence du revenu du Canada	Financement pour l'Agence du revenu du Canada, pour les mesures économiques en réponse à la COVID-19	198 972 824	20 443 822		
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada	78 858 416	16 222 059		
Agence canadienne d'inspection des aliments	Soutien pour les services d'inspection des aliments	16 250 549	3 149 451		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Instituts de recherche en santé du Canada	Fonds de réponse à la COVID-19	26 793 592			
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		83 311 449		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	1 174 930	35 139 082		
	Intervention de santé publique immédiate	12 500 000			
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données		1 199 987		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	19 453 474	112 129 212		
Musée canadien des droits de la personne	Soutien aux musées nationaux du Canada		2 206 586		
Musée canadien de l'histoire	Soutien aux musées nationaux du Canada		4 256 563		
Musée canadien de l'immigration du Quai 21	Soutien aux musées nationaux du Canada		2 049 575		
Musée canadien de la nature	Soutien aux musées nationaux du Canada		5 927 263		
Agence canadienne de développement économique du Nord	Fonds d'aide et de relance régionale	27 795 939	4 999 951		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	143 000			

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes	Soutien au secteur de la radiodiffusion	25 619 705	5 778 072		
	Appuyer le système de radiodiffusion du Canada	7 934 754			
Service correctionnel du Canada	Appuyer les mesures de santé publique dans les établissements correctionnels	145 680 965	10 647 873		
Service administratif des tribunaux judiciaires	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	2 322 245			
Ministère des Femmes et de l'Égalité des genres	Lutte contre la violence fondée sur le sexe pendant la pandémie de COVID-19	8 700 000	40 161 324		
	Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide aux victimes d'agression sexuelle, y compris les installations dans les collectivités autochtones	10 000 000	30 000 000		
Ministère de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire	Lutte contre l'éclosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	26 263 092	5 157 657		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	7 711 265	1 911 191		
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	15 759 947	125 204 486		
	Soutien aux entreprises qui embauchent des travailleurs étrangers temporaires	36 687 421	37 355 112		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Soutien pour les agriculteurs, les entreprises agroalimentaires et la chaîne d'approvisionnement	24 410 840	133 111 641		
Ministère du Patrimoine canadien	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		15 000 000		
	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport		405 430 389		
Ministère des Relations Couronne-Autochtones et des Affaires du Nord	Allègement financier pour les Premières Nations par l'intermédiaire de l'Autorité financière des Premières Nations	17 100 000			
	Mesures d'aide pour les services sociaux et de santé dans les communautés du Nord	64 700 000	114 900 000		
Ministère de l'Emploi et du Développement social	Lutte contre l'éclosion de la COVID-19 chez les travailleurs étrangers temporaires sur les fermes	4 738 382	13 158 276		
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	899 668			
	Prestation canadienne d'urgence (PCU)		68 022 369 106		
	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)		277 615 730		
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants (PCUE)	1 759 500	2 944 026 750		
	Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants - Frais d'administration		17 624 372		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Prestations canadienne de la relance économique		13 400 781 936		
	Prestation canadienne de relance économique pour les proches aidants		1 867 884 531		
	Prestation canadienne de maladie pour la relance économique		400 648 536		
	Paiements des prêts d'études canadiens		2 486 172		
	Fonds d'urgence pour l'appui communautaire		349 698 783		
	Programme de prêts d'études canadiens		1 350 892 983		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		381 825 221		
	Remboursement selon l'étude d'impact sur le marché du travail		2 777 000		
	Élargissement du programme Nouveaux Horizons pour les aînés		19 973 765		
	Versement unique aux bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse et du SRG		2 461 142 765		
	Formation des préposés au service de soutien personnel et autres mesures pour remédier aux pénuries de main-d'œuvre dans les soins de longue durée et à domicile		12 550 284		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Soutien aux personnes handicapées		810 304 629		
	Soutien aux personnes sans abri		394 075 985		
	Appuyer les efforts de formation professionnelle des provinces et des territoires dans le cadre de la reprise économique à la suite de la pandémie de COVID-19		1 499 265 341		
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones		63 738 124		
	Appuyer la prestation continue des principales prestations	13 051 598	4 748 134		
Ministère des Finances	Campagne de publicité : Plan d'intervention du gouvernement du Canada pour répondre à la COVID-19 – 2020-2021		10 000 000		
	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	11 993 007			
	Nettoyage d'anciens puits pétroliers et gaziers	1 000 000 000	520 000 000		200 000 000
	Complément salarial pour les travailleurs essentiels	345 208 780	2 538 999 989		
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	700 000 000	12 276 726 000		
	Fonds pour une rentrée scolaire sécuritaire	1 000 000 000	1 000 000 000		
	Soutien pour les travailleurs du secteur de l'énergie extracôtière de Terre-Neuve-et-Labrador			320 000 000	

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère des Pêches et des Océans	Soutien pour les pêcheurs canadiens	4 220 822	140 602 900		
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement	Aide consulaire	1 636 406	54 862 817		
	Soutien aux partenaires internationaux		698 771 807		
Ministère de la Santé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	15 811 249			
	Fonds de réponse à la COVID-19	6 675 949	5 447 235		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	22 912 225	12 870 421		
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	246 000	8 100		
	Investissements dans les soins de longue durée	4 650 000			
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	44 217 148	2 051 767		
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	5 023 562	6 621 945		
	Appuyer les centres de détresse et le portail Espace mieux-être Canada	34 380 000			
	Soutenir les activités de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada pendant la pandémie	20 323 708	1 582 114		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Outils de soins et de santé mentale virtuels pour les Canadiens	107 315 012	30 000 000		
Ministère des Services aux Autochtones	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	300 000			
	Fonds de réponse à la COVID-19	2 436 093	7 562 642		
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones		277 881 716		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	104 429	105 095 069		
	Fonds de soutien aux communautés autochtones	346 405 652	681 275 749		
	Soutenir les services de santé mentale et de bien-être dans les communautés autochtones	58 268 205	24 159 789		
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones	376 630 237			
	Soutien aux banques alimentaires et aux organisations alimentaires locales	29 973 830			
	Soutien aux entreprises autochtones et aux institutions financières autochtones	228 795 440			
	Soutien aux économies autochtones locales et à l'industrie du tourisme autochtone	59 809 163	73 190 837		
Soutien aux refuges pour femmes et aux centres d'aide		9 962 000			

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	aux victimes d'agression sexuelle, y compris les installations dans les collectivités autochtones				
	Soutien au Programme d'aide au revenu dans les réserves	2 150 748	260 024 970		
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	31 309 759	211 504 007		
Ministère de l'Industrie	Fonds de réponse à la COVID-19	147 662 612			
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	71 006 755	17 462 391		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	6 708 002			
	Initiative du transport aérien régional	1 036 242			
	Fonds d'aide et de relance régionale	91 156 101	2 677 051		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	56 767 858			
	Soutien aux entreprises des rues commerçantes	7 820 906			
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	863 000			
Ministère de la Défense nationale	Soutien des forces armées canadiennes à la réponse à la COVID-19	255 972 498	36 393 408		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Ministère des Ressources naturelles	Fonds de réduction des émissions pour le secteur pétrolier et gazier	31 098 458	610 302		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	2 343 700	14 634 706		
	Soutien à la sécurité des opérations dans le secteur forestier	30 066 532	10 810		
Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile	Soutien pour la Croix-Rouge canadienne	59 885 207	39 459 600		
Ministère des Travaux publics et des Services gouvernementaux	Prestation canadienne d'urgence (PCU)	10 848 320	188 616		
	Prestations canadienne de la relance économique	5 945 615	41 482		
	Soutien en matière d'EPI et d'équipement connexe pour les travailleurs essentiels	102 569 930	152 357 009		
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	6 406 961	70 972 844		
Ministère des Transports	Soutenir le transport aérien essentiel pour accéder aux collectivités éloignées	68 347 000			
Ministère des Anciens Combattants	Soutien aux organisations de vétérans		19 999 420		
Ministère de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien	Fonds de réponse à la COVID-19	6 013 896			
	Fonds d'aide et de relance régionale	142 778 267	463 363 770		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	8 000 000			
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	1 421 348	9 031 172		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	5 000 000			
Ministère de l'Environnement	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		11 262 711		
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	Initiative du transport aérien régional	46 802	12 636		
	Fonds d'aide et de relance régionale	151 934 584	91 028 803		
	Soutien aux transformateurs de poissons et de produits de la mer	2 643 564	382 638		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	3 166 014	5 406		
Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario	Fonds d'aide et de relance régionale	200 608 690	238 312 831		
	Stratégie pour les femmes en entrepreneuriat – supplément pour l'écosystème	4 700 000			
Société du Centre national des Arts	Soutien au Centre national des Arts du Canada pendant la pandémie de COVID-19		18 200 000		
Commission de la capitale nationale	Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial	1 821 311			

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Office national du film	Soutien à l'Office national du film	4 740 000			
Musée des beaux-arts du Canada	Soutien aux musées nationaux du Canada		4 808 711		
Musée national des sciences et de la technologie	Soutien aux musées nationaux du Canada		5 338 974		
Conseil national de recherches du Canada	Augmentation de la capacité de biofabrication – Installation Royalmount du Conseil national de recherches	36 261 242	7 207 198		
	Fonds de réponse à la COVID-19	30 061 387			
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes	10 250 126	9 000 000		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	19 454 340	3 341 372		
	Fonds d'aide et de relance régionale	372 086	247 435 821		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	8 550 507			
	Prolongation ciblée du Programme d'aide à l'innovation	119 241 857	8 049 572		
Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		114 857 813		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins		5 000 000		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
Bureau de l'enquêteur correctionnel du Canada	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	9 006			
Bureau du surintendant des institutions financières	Soutien en matière d'EPI et d'équipement connexe pour les travailleurs essentiels		60 968		
Agence Parcs Canada	Remplacement des recettes et allègement des loyers de Parcs Canada	35 378 054	339 297		
Bureau du Conseil privé	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	3 885 693	680 234		
Agence de la santé publique du Canada	Communications et marketing en lien avec la COVID-19	11 500 000			
	Fonds de réponse à la COVID-19	39 406 933	145 714 809		
	Financement pour l'équipement de protection individuelle (EPI) et des fournitures	255 875 738	1 558 266 283		
	Soutien supplémentaire pour la recherche médicale et les vaccins	711 172 970	1 653 974 812		
	Améliorer davantage les mesures de santé publique dans les communautés autochtones				5 950 000
	Recherche innovante et soutien pour les nouvelles approches et technologies	1 355 808	210 520		
	Installations de quarantaine et mesures frontalières liées à la COVID-19	173 553 210	54 290 944		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Entente sur la relance sécuritaire, contribution fédérale proposée	922 834 850	1 866 594 554		
	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	379 848 163	98 484 066		
	Recherche médicale sur la COVID-19 et développement de vaccins	15 096 953	14 387 607		
	Soutien aux enfants et aux jeunes (Jeunesse, J'écoute)	6	4 200 771		
	Soutien à Santé Canada et à l'Agence de la santé publique du Canada	14 009 711	58 000 000		
	Appuyer les centres de détresse et le portail Espace mieux-être Canada	7 341 233			
	Soutenir une relance sécuritaire dans les communautés autochtones	8 216 080			
	Soutenir les activités de l'Agence de la santé publique du Canada et de Santé Canada pendant la pandémie	77 588 045	7 847 127		
Registraire de la Cour suprême du Canada	Soutien aux opérations judiciaires et accès à la justice	65 876	4 287		
Services partagés Canada	Administration de la prestation canadienne d'urgence (PCU)		9 964 000		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
	Améliorer les mesures de santé publique dans les communautés autochtones		1 100 000		
	Assurer l'accès aux centres d'appels de l'Agence du revenu du Canada		2 400 000		
	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		16 000		
Conseil de recherches en sciences humaines	Programmes d'emploi et de perfectionnement des compétences pour les jeunes		32 211 469		
	Soutien pour le milieu de la recherche universitaire du Canada	109 618 390	324 840 117		
Statistique Canada	Accord sur la relance sécuritaire – Investissements fédéraux dans le dépistage, la recherche des contacts et la gestion des données	5 563 798	1 436 202		
Téléfilm Canada	Soutien aux organisations chargées de la culture, du patrimoine et du sport		29 654 492		
	Soutien à l'industrie audiovisuelle		752 552		
La Société des ponts fédéraux Limitée	Soutien à la Société des ponts fédéraux Limitée	4 275 250	1 480 387		
Commission des champs de bataille nationaux	Soutien aux musées nationaux du Canada		1 112 328		
Secrétariat du Conseil du Trésor	Service numérique canadien	3 200 059	394 865		

2020-2021		Budgétaire		Non-budgétaire	
Organisation	Mesure	Crédits votés	Postes législatifs	Crédits votés	Postes législatifs
VIA Rail Canada Inc.	Financement pour VIA Rail Canada Inc.	90 426 025			
Total		10 399 096 631	125 013 625 183		205 950 000

* Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué et il se peut que les montants totaux ne correspondent pas aux montants détaillés qui sont présentés dans le document.